



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Sewer System Upgrade, Rehabilitation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-220690/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2021-07-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-025-9026	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-1-44051 (025)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-08-12</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fung, Donna(PWY)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy025
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 671-9689 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CSC – William Head Institution – Metchosin, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Amendment 001 is raised to address bidder questions.

Question 1: Is there an anticipated notification of acceptance date (Contract Award) that the sixteen (16) week completion period will commence after providing the substantial completion date?

Response 1: Notification of contract award usually happens within a week of solicitation close.

Question 2: Can this work be completed in 2022? If so, what is the final Substantial Completion date the work would need to be completed by?

Response 2: Work is to commence immediately after contract award and subject to the Institution's operational requirements. A work schedule from the Contractor is required prior to kick off meeting.

Question 3: Section 33 78 00 Cured in Place Pipe – 2.1, Will the Government of Canada allow Air Inversion Steam Cure instead of strictly UV Cured CIPP?

Response 3: Yes, we will allow air inversion stream cured pipe. However, the Contractor is to supply a specification sheet outlining that their product will be able to meet the minimum specifications detailed in Sections 2.2 and 3.7 in 33 78 00 Cured in Place Pipe Specification for review and approval by the Departmental Representative.

Question 4: If only UV Cured CIPP is allowed, what are the site constraints limiting to only this method of CIPP?

Response 4: See Response 3 above.

Please note that the email address provided in the Invitation to Tender document (English) at **SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD**, paragraph 1. contains a typo. The correct email address is: [donna.fung@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:donna.fung@pwgsc-tpsgc.gc.ca).

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**